



# BIENVENIDOS *de Nuevo* SAUSD!

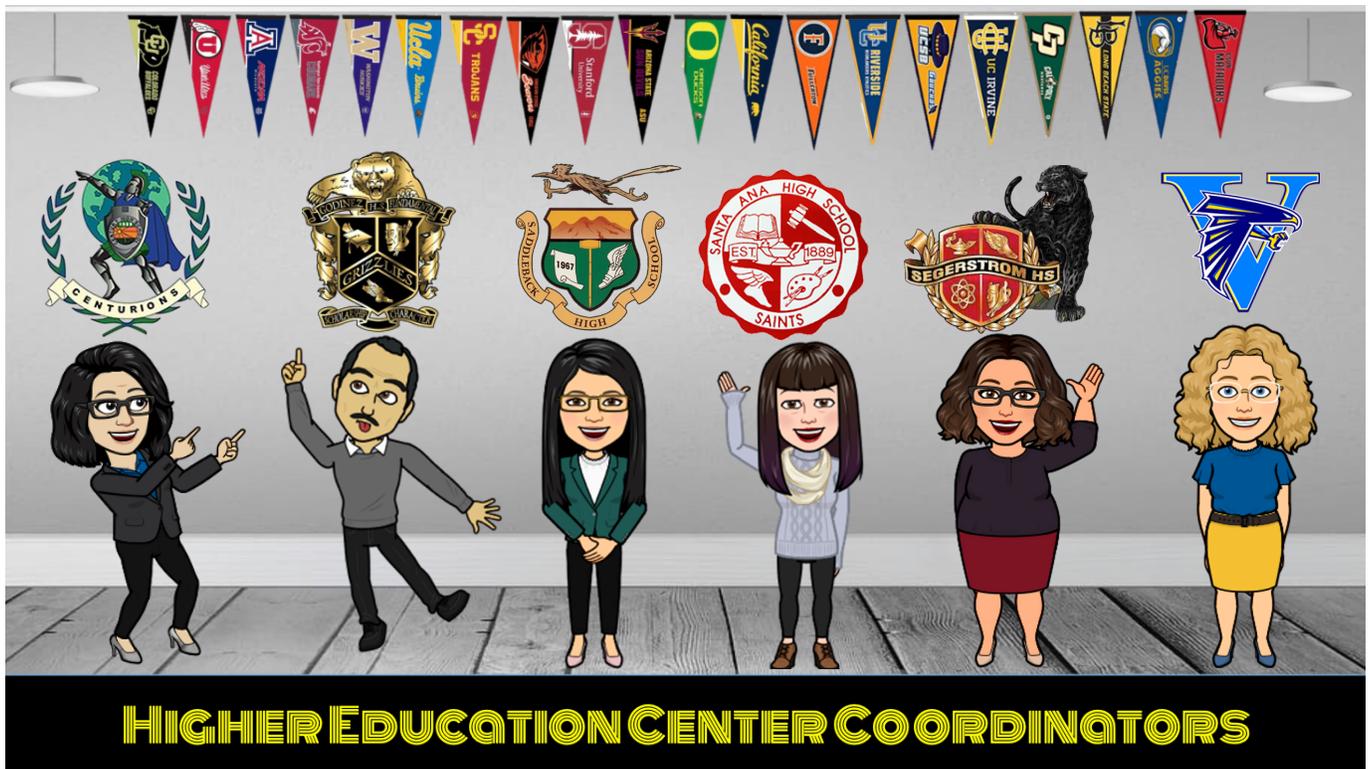
AGOSTO 2020 • PORTADA 1 • VOLUME 1

¡Hola estudiantes de 10, 11 y 12 grados!

El año escolar 2020-2021 no está comenzando como todos esperábamos. Están continuando su carrera en la escuela secundaria con educación a distancia e incluyendo los educadores. Aprenderemos juntos y experimentaremos desafíos juntos, al mismo tiempo que experimentaremos muchos momentos de éxito e innovación. ¡Solo recuerda, estamos juntos en esto!

Los administradores, maestros y consejeros escolares han trabajado arduamente para brindarle una transición sin problemas al entorno clases en línea y las herramientas necesarias para tener éxito en las clases. El personal de la oficina está ayudando a mantener a los estudiantes y padres informados sobre las últimas noticias en cada una de nuestras escuelas. ¡Los coordinadores de educación superior [Higher Ed.] del SAUSD están trabajando juntos para brindarle algunos recursos que lo mantendrán informado y en el camino de la preparación universitaria y profesional!

***El Centro de Educación [Higher Education Center] es un centro de servicios e información integral que brinda oportunidades preuniversitarias y crea experiencias que ayudan a los estudiantes a prepararse para sus metas de preparación universitaria y profesional. ¡Asegúrense de mantenerse en contacto con su coordinador(a) de educación superior y su consejero(a) escolar, quienes están allí para ayudarlos a alcanzar sus metas académicas y personales! [Hagan clic en su Coordinador\(a\) de Educación Superior a continuación para conectarse con el Centro de Educación Superior \[Higher Education Center\] virtual de su escuela.](#)***



# Conozca a su Coordinador(a) de Educación Superior Higher Education Coordinator



## Marta Sanchez

Colegio: Universidad de California, Irvine  
Licenciatura: Psicología y Comportamiento Social; Concentración: Educación  
Maestría en Consejería Educativa y Credencial PPS - Universidad de Azusa Pacific  
**HEC de Century High School**  
marta.sanchez@sausdlearns.net



## Jimmy Bravo

Colegio: Universidad Estatal de California, Long Beach  
Licenciatura: Psicología  
Maestría en Consejería Educativa y Credencial PPS - Universidad de Azusa Pacific  
**HEC de Godinez Fundamental High School**  
jimmy.bravo@sausdlearns.net



## Marylou Carrillo

Colegio: Universidad Estatal de California, Fullerton  
Licenciatura: Estudios de Niños y Adolescentes  
Maestría en Consejería Educativa y Credencial PPS - Universidad de Azusa Pacific  
**HEC de Santa Ana High School**  
marylou.carrillo@sausdlearns.net



## Edith Cruz

Colegio: Universidad de California, Santa Cruz  
Licenciatura: Estudios / Política Latinoamericanos y Latinos  
Maestría en Consejería Educativa y Credencial PPS - Universidad de Azusa Pacific  
**HEC de Saddleback High School**  
edith.cruz@sausdlearns.net



## Adriana Huevo Ayala

Colegio: Universidad de California, Irvine  
Licenciatura: Literatura Española; Concentración: Estudios Chicanos  
Maestría en Consejería Educativa y Credencial PPS - Universidad de Azusa Pacific  
**HEC de Segerstrom High School**  
adriana.huevo@sausdlearns.net



## April Gibbs

Colegio: Universidad de California, Irvine  
Licenciatura: Ciencias Biológicas  
Credencial de asignatura única - Universidad Estatal de California, Fullerton  
Maestría: Liderazgo educativo - Universidad Estatal de California, Fullerton  
**HEC de Valley High School**  
april.gibbs@sausdlearns.net



## ¿Qué cursos necesitas para ser elegible para aplicar a la universidad?

Los requisitos A-G son importantes para que asistas a una universidad. Son una serie de cursos de la escuela secundaria que te harán mínimamente elegible para postularte a una universidad. Te alegrará saber que la mayoría de los requisitos de la **Preparatoria Unificada de Santa Ana** están alineados con los cursos A-G necesarios para ser admitido en una universidad, pero debes asegurarte de hacer un esfuerzo adicional para ser un estudiante competitivo, por lo que ¡puedes ingresar a la escuela de tus sueños! Los estudiantes deben aprobar los **15 cursos A-G con una calificación de C o mejor** y mantener un promedio de calificaciones de al menos una C, o en algunas escuelas un promedio de B o un promedio de calificaciones de 3.0 para ser elegibles. Sin embargo, deben esforzarse por ser competitivo para poder ser admitido en universidades más competitivas.

High School Subject Area	UC Requirements for Freshmen Admissions (Example: UC Irvine)	CSU Requirements for Freshmen Admissions (Example: Cal State Fullerton)
<b>English</b> <b>A</b>	Four years of approved courses.	Four years of approved courses.
<b>Mathematics</b> <b>B</b>	Three years, including algebra, geometry, and intermediate algebra. <b>Four years recommended.</b>	Three years, including algebra, intermediate algebra, and geometry.
<b>Social Sciences</b> <b>C</b>	Two years of history/social science, including one year of U.S. history or one-half year of U.S. history and one-half year of civics or American government; and one year of world history, cultures, and geography.	Two years, including one year of U.S. history or U.S. history and government and one year of other approved social science.
<b>Science</b> <b>D</b>	Two years with lab required, chosen from biology, chemistry, and physics. <b>Three years recommended.</b>	Two years, including one year of biological and one year of physical science with lab.
<b>Language Other Than English</b> <b>E</b>	Two years in same language required. <b>Three years recommended.</b>	Two years in same language required.
<b>Visual and Performing Arts</b> <b>F</b>	One year of visual and performing arts chosen from the following: dance, drama/theater, music, or visual art.	One year of visual and performing arts chosen from the following: dance, drama/theater, music, or visual art.
<b>Elective</b> <b>G</b>	One year of an A-F course beyond minimum required for that subject area.	One year of an A-F course beyond minimum required for that subject area.
<b>Minimum Required GPA's</b>	3.0 GPA	2.0 GPA (Recommended 2.5 GPA or higher)

Departamento de Educación de California: <https://www.cde.ca.gov/ci/gs/hs/hsgtable.asp>

\* Los requisitos de admisión a la universidad privada se parecen a los requisitos de los cursos A-G, pero la admisión queda a la discreción de la universidad.



¡Absolutamente las calificaciones son importantes! La escuela secundaria cambia tu vida para siempre! Tienes que cuidar tus calificaciones, porque cuentan para tu graduación de la escuela secundaria y tengas admisión a la universidad de tus sueños! Éxito en tus clases construye una base sólida para sus aspiraciones futuras. Una de las cosas más importantes que las universidades revisan son las calificaciones de la escuela secundaria. Aquí hay información de cómo puede aprender a calcular su promedio de calificaciones, conocido como el GPA.

### Grade Point Averages on SAUSD Transcripts

**Weighted:**  
students get 1 extra point for each A, B or C Honors and AP grade

**Non-Wgtd:**  
A = 4 points  
B = 3 points  
C = 2 points  
D = 1 point  
E = 0 points

**The Importance of your GPA**  
GPA indicates how hard you have worked, how much you know, and where your strengths and weaknesses lie. Whether you are a still in **high school**, applying for colleges, or looking for work after graduation, **your GPA** will likely affect **your** future prospects.

Example

	Weighted	Non-Wgtd
1- Acad GPA (9-12)	4.8529	3.9706
2- Acad GPA (10-12)	4.9167	4.0000
3- Total GPA (9-12)	4.7632	3.9737
Credit Attempted:	190.00	
Credit Completed:	190.00	
Class Size:	732	
Class Rank: 1	10-12 Rank: 1	
Ranked by Weighted Academic GPA		

**Acad GPA (9-12) #1**-Includes all classes preceded by the letter "P" for grade 9-12. The "Weighted" GPA s used to determine **Class Rank\***

**Acad GPA (10-12) #2**-Includes all classes preceded by the letter "P" for grade 10-12. The "Weighted" GPA is used to determine the **10-12 Rank\***

**Total GPA (9-12) #3**-Includes all classes listed on the transcript for grades 9-12

**Cal Grant GPA** – not listed on your transcript. Includes Academic grades 10-12 and is used for financial aid.

**\*Class Rank and 10-12 are usually different**

Double click on the link below to Calculate your GPA



Pay close attention to the **COURSE TYPE CODES** located in front of each class listed on your transcript. "Repeated" courses are **NOT** included in the SAUSD GPA calculations, but some colleges, however, do include these in their GPA calculations. UC and CSU allow students to use only 8 honors/AP extra points.

Course Tags:	* = Non Academic	+ = Honors (weighted)	p = College Prep	r = Repeated
	Weighted	Non-Wgtd		



## Seis pasos para tener éxito con el aprendizaje a distancia

1. Asegúrese de tener un Chromebook que funcione y wi-fi.
2. Encuentren un lugar tranquilo para participar en todas sus clases.  
Siguen el horario de su escuela y sean organizados.
3. Lleguen a tiempo al su clase Zoom o Google Meets.
4. Verifiquen diariamente: Google Classroom o Canvas para ver las tareas.
5. Revisen su correo electrónico varias veces al día.
6. Mantengan una comunicación abierta con sus maestros y consejeros.

### [Blog de Colegio: Cómo empezar a planificar la universidad en 10° grado](#)

Aunque recién está comenzando la escuela secundaria, es una buena idea comenzar a pensar en la vida después de obtener su diploma. Esto incluye los tipos de trabajos que podrían interesarles y cómo prepararse mejor para esos trabajos. Pueden comenzar a buscar programas universitarios y de capacitación ahora utilizando herramientas en línea como [California Colleges](#), [California Career Zone](#) y los sitios web de [CollegeBoard BigFuture](#). Les recomendamos que trabajen para ser elegibles para la universidad, de modo que tengan una variedad de opciones para elegir cuando se gradúen de la escuela secundaria. Aquí hay una lista que puede ayudarlos a planificar la universidad:

1. Reúnanse con sus consejero de la escuela secundaria. Discutan sus gustos y disgustos, y las ideas que tengan para carreras.
2. Crean un plan de secundaria de cuatro años en el sitio [California Colleges](#) para asegurarse de que están en camino de graduarse y están tomando las clases correctas para la admisión a la universidad.
3. Involúcrense en las actividades escolares. En un entorno virtual, aún pueden unirse a clubs y participar en el desarrollo de liderazgo. Esto puede incluir programas de artes visuales y escénicas, deportes, organizaciones de voluntarios, clubs escolares y nuestro programa [ASSET](#) después de la escuela.
4. Obtengan información sobre la [ayuda financiera](#) para la universidad. Nunca es demasiado pronto para ahorrar dinero para la universidad. Esto incluye solicitar becas.
5. Mejoren sus habilidades de lectura, escritura y matemáticas. Hagan un esfuerzo consciente para leer artículos, libros, publicaciones de blogs que le hagan pensar críticamente. Luego, escriban las respuestas a lo que han leído en un diario, o simplemente escriban creativamente en un diario (¡esto podría ser un diario digital!). Practicar estas habilidades los ayudará a tener más confianza en sus interacciones con los demás. El seguir los pasos para resolver un problema de matemáticas puede entrenar su pensamiento para reflexionar, basarse en lo que ya saben y aplicarlo a situaciones nuevas. Por lo tanto, las habilidades matemáticas pueden ayudarles a aprender a resolver problemas en situaciones de la vida real.

## [Blog de Colegio: Cómo comenzar a planificar la universidad en el 11° grado](#)



Con el futuro en mente, querrás hacer un esfuerzo para concentrarse en su preparación universitaria y profesional este año. Puede buscar programas de información universitaria y carreras técnicas en línea como [California Colleges](#), [California Career Zone](#) y los sitios web de [CollegeBoard BigFuture](#). Le recomendamos que continúe trabajando para ser elegible para la universidad, para obtener una variedad de opciones para elegir cuando se gradúe de la escuela secundaria. Las calificaciones de 10 y 11 grado se utilizarán en sus solicitudes universitarias. Aquí hay una lista que puede ayudarles a planificar la universidad:



1. Reúnanse con sus consejero de la escuela secundaria. Discutan sus gustos y disgustos, y las ideas que tengan para carreras.
2. Crean un plan de secundaria de cuatro años en el sitio [California Colleges](#) para asegurarse de que están en camino de graduarse y están tomando las clases correctas para la admisión a la universidad.
3. Involucrense en las actividades escolares. En un entorno virtual, aún pueden unirse a clubs y participar en el desarrollo de liderazgo. Esto puede incluir programas de artes visuales y escénicas, deportes, organizaciones de voluntarios, clubs escolares y nuestro programa [ASSET](#) después de la escuela.
4. Obtengan información sobre la [ayuda financiera](#) para la universidad. Nunca es demasiado pronto para ahorrar dinero para la universidad. Esto incluye solicitar becas.
5. Mejoren sus habilidades de lectura, escritura y matemáticas. Hagan un esfuerzo consciente para leer artículos, libros, publicaciones de blogs que le hagan pensar críticamente. Luego, escriban las respuestas a lo que han leído en un diario, o simplemente escriban creativamente en un diario (¡esto podría ser un diario digital!). Practicar estas habilidades los ayudará a tener más confianza en sus interacciones con los demás. El seguir los pasos para resolver un problema de matemáticas puede entrenar su pensamiento para reflexionar, basarse en lo que ya saben y aplicarlo a situaciones nuevas. Por lo tanto, las habilidades matemáticas pueden ayudarles a aprender a resolver problemas en situaciones de la vida real.



Type	Where can you use it?	Requirements	What does it pay for?
Cal Grant <b>A</b>	4-year college	3.0 GPA, low to middle income	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CSU fees...\$5,742</li> <li>• UC fees...\$12,630</li> <li>• Up to \$9,084 for private colleges.</li> </ul>
Cal Grant <b>B</b>	CCC or 4-year college	2.0 GPA, low income	<ul style="list-style-type: none"> <li>• \$1,672 for the 1<sup>st</sup> year</li> <li>• \$1,672 + <b>fees</b> for 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup>, and 4<sup>th</sup> years</li> </ul>
Cal Grant <b>C</b>	CCC or vocational school	No required GPA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• \$1,094 at a CCC</li> <li>• Up to \$2,462 at for-profit trade schools</li> </ul>





¡Es tu último año y la preparación para las solicitudes universitarias se acelera! Hay mucho por hacer, pero ten la seguridad de que tu Coordinador(a) de Educación Superior [Higher Education Center] y el Departamento de Consejería trabajarán contigo en cada paso de este camino. El aprendizaje a distancia tendrá sus desafíos, pero también es una oportunidad para salir de nuestra zona de conformación y ser innovadores. También es una buena práctica para saber cómo será el mundo real una vez que se gradúe de la escuela secundaria. Necesitarás tomar la iniciativa para que para tu carrera y universidad. Aquí hay algunos enlaces y actualizaciones para ayudarte a navegar por el proceso.

### Actualizaciones de COVID-19

La mayoría de los colegios / universidades han suspendido el requisito del examen SAT / ACT para el ciclo de solicitud de otoño de 2021 debido a la pandemia de COVID-19. Si estás pensando en tomar los exámenes SAT / ACT, demuestra que estas tomando tu futuro en serio y tiene preguntas de cómo esto le afectara. El equipo de Educación Superior [ Higher Ed.] / y de Consejería quieren que sepas que tus calificaciones, participación escolar y también su participación en la comunidad se utilizarán para ayudarlo a destacarse durante el proceso de admisión. USTEDES NO SERÁN PENALIZADOS por falta de puntajes SAT / ACT. Realmente querrás dedicar tiempo a tus ensayos y otras partes de la solicitud para asegurarte de que vean lo genial que eres. Si estás considerando realizar el examen, consulta las actualizaciones de cada uno de los sistemas del campus que se proporcionan aquí para ver su postura sobre cómo se acercan a las pruebas para el ciclo de solicitud de otoño de 2021. Puedes encontrar información específica del sistema en las siguientes imágenes y enlaces:



[SAT - Registración](#)

[ACT - Registración](#)

[ACT Información General](#)

## NACAC

National Association for  
College Admission Counseling

NACAC ha creado una herramienta para rastrear las actualizaciones de admisiones universitarias de todo el país. La herramienta le permite hacer clic en los requisitos del examen SAT / ACT y luego seleccionar si el examen será o no requerido.

## CALENDARIO DE 12 GRADO

Estudiantes de último año del SAUSD, si eligen tomar el SAT o ACT, es posible que tengan que conducir para llegar a un centro de exámenes y no está claro si los centros de exámenes en California estarán abiertos según las recomendaciones del CDC. **Te recomendamos que hables de esto con tus padres antes de registrarte para que sea una decisión familiar.**

**Es importante que se una a HEC Google Classroom o Remind, revise su correo electrónico con regularidad y cumpla con las solicitudes.**

# BIENVENIDOS SAUSD

*Que tengas un buen año*

**TECH  
SUPPORT**

Si tiene problemas con su Chromebook o necesita un hot-spot para acceso de wifi, comuníquese con la biblioteca de su escuela para obtener ayuda.



## Distrito Escolar Unificado de Santa Ana Horario de servicio de comida - otoño 2020

Escuela	De	A	Escuela	De	A
Adams	10:00	1:00	Lowell	11:30	1:15
ALA-1 (1st street)	11:00	12:45	MacArthur	10:00	1:00
ALA-2 (4th street)	11:30	1:30	Madison	11:30	1:15
Carr	11:15	1:15	Martin	11:00	1:00
Carver	10:30	1:00	McFadden	11:30	1:30
Century	11:50	12:40	Méndez	10:30	12:30
Chávez	11:45	1:15	Mitchell	10:30	1:00
Davis	11:00	1:00	Monroe	11:30	1:15
Diamond	10:30	1:00	Monte Vista	10:30	1:00
Edison	11:30	1:00	Muir	10:30	12:30
Esqueda	10:30	1:30	Pio Pico	11:30	1:15
Franklin	11:30	1:15	Reach	11:00	1:00
Fremont	10:30	12:30	Romero-Cruz	12:00	1:30
Garfield @ Walker	10:30	12:30	Roosevelt-Walker	11:00	2:00
Godinez	10:30	1:00	Saddleback	11:30	1:30
Greenville	10:00	1:00	Santa Ana HS	11:30	1:30
Griset	11:00	1:30	Santiago	11:30	1:30
Harvey	10:00	1:00	Segerstrom	11:00	1:30
Heninger	11:30	1:15	Sepúlveda	11:30	1:15
Héroes	10:30	12:30	Sierra	10:30	12:30
Hoover	10:30	1:30	Taft	10:00	1:00
Jackson	11:00	1:15	Thorpe	10:00	1:00
Jefferson	10:00	1:00	Valley	11:00	1:30
Kennedy	10:30	12:30	Villa	10:30	12:30
King	10:45	1:15	Washington	11:00	1:00
Lathrop	11:30	2:00	Willard	11:30	1:30
Lincoln	10:00	1:30	Wilson	10:00	1:00

**NUTRITION  
SERVICES**  
think fresh



**SAUSD FACE**  
Community Resource  
Support Line



**NEED RESOURCES  
NOT SURE WHO  
TO CALL**

Monday - Friday, 8:00AM to 4:00pm

Call **(714) 558-5677**

Santa Ana Unified School District where student and families health and safety are priority  
We have friendly staff ready to connect you



**FACE**  
Family and Community Engagement  
santa ana unified school district

- Food Resources
- Housing
- Shelter
- Medi-Cal
- Financial
- Legal
- Employment
- Education

We can help navigate resources and provide guidance on the following resources to local partners and community agencies.

<https://www.sausd.us/covid19resources>



**SAUSD COMMUNITY  
RESOURCES**



**SAUSD  
Helpline**  
(714) 558-5800